

(件名)クラブ活動の中止について

(本文) 9月27日(月)に予定しておりました、4年生以上のクラブ活動について、感染症対策の観点から中止とさせていただきます。それに伴いまして各学年の下校時刻は、1年生と、2年生は2時10分(変更なし)、3年生は2時55分(変更なし)、4年生以上が2時55分に変更となります。お知りおきください。

[ポルトガル語] Sobre o cancelamento das atividades do clube

As atividades de clube para os alunos acima da 4a. Serie que estavam previsto para o dia 27 de setembro (seg), sera cancelado para evitar a propagacao do contagio. Por isso, o horario de saida de cada series: de 1a. a 2a. serie as 14:10 hs (sem a mudanca), a 3a. serie as 14:55 hs (sem a mudanca) e acima de 4a. serie mudou para 14:55 hs.

【スペイン語】 Sobre el cancelamiento de las actividades de clubes

Las actividades de clubes para los alumnos de 4to a 6to grado que estaba programado para el dia lunes 27 de septiembre, sera cancelado para evitar la propagacion del contagio. Por este motivo, el horario de salida de cada grado: 1ro y 2do grado a las 14:10 (sin cambio), 3er grado 14:55 (sin cambio) y de 4to a 6to grado fue cambiado a las 14:55.